ACADEMIA NACIONAL DE AGRONOMIA Y VETERINARIA

OMO XXXIX
BUENOS AIRES

REPUBLICA ARGENTINA

CHAROLAIS MOCHO SU ORIGEN EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Comunicación del Académico de Número Dr. Ezequiel C. Tagle



SESION ORDINARIA del 12 de junio de 1985

ACADEMIA NACIONAL DE AGRONOMIA Y VETERINARIA

Fundada el 16 de Octubre de 1909

Buenos Aires

Avenida Alvear 1711

República Argentina

MESA DIRECTIVA

Presidente Dr. ANTONIO PIRES Vicepresidente Ing. Agr. EDUARDO POUS PEÑA Secretario General Dr. ENRIQUE GARCIA MATA Secretario de Actas Dr. ALFREDO MANZULLO Tesorero Ing. Agr. DIEGO J. IBARB!A Protesorero Dr. JOSE MARIA QUEVEDO Dr. ENRIQUE GARCIA MATA

ACADEMICOS DE NUMERO

Dr. HECTOR G. ARAMBURU

Ing. Agr. JUAN J. BURGOS

Dr. ANGEL CABRERA

Ing. Agr. MILAN J. DIMITRI

Ing. Agr. EWALD A. FAVRET

Dr. GUILLERMO G. GALLO

Dr. ENRIQUE GARCIA MATA

Ing. Agr. RAFAEL GARCIA MATA

Dr. MAURICIO B. HELMAN

Ing. Agr. JUAN H. HUNZIKER

Ing. Agr. DIEGO J. IBARBIA

Ing. Agr. WALTER F. KUGLER

Dr. ALFREDO MANZULLO

Ing. Agr. ICHIRO MIZUNO

Dr. EMILIO G. MORINI

Dr. ANTONIO PIRES

Ing. Agr. EDUARDO POUS PEÑA

Dr. JOSE MARIA R. QUEVEDO

Ing. Agr. ARTURO E. RAGONESE

Dr. NORBERTO P. RAS

Ing. Agr. MANFREDO A. L. REICHART

Ing. Agr. LUIS DE SANTIS

Ing. Agr. ALBERTO SORIANO

Dr. EZEQUIEL C. TAGLE

ACADEMICO HONORARIO

Ing. Agr. Dr. NORMAN BORLAUG

ACADEMICOS CORRESPONDIENTES

Dr. TELESFORO BONADONNA (!talia)

Ing. Agr. GUILLERMO COVAS (Argentina)

Ing. Agr. JOSE CRNKO (Argentina) Dr. CARLOS LUIS DE CUENCA (España)

Sir WILLIAM M. HENDERSON (Gran Bretaña) Ing. Agr. ANTONIO KRAPOVICKAS (Argentina)

Ing. Agr. ARMANDO T. HUNZIKER (Argentina)

Dr. OSCAR LOMBARDERO (Argentina)

Ing. Agr. JORGE E. LUQUE (Argentina)

Dr. HORACIO F. MAYER (Argentina)

Ing. Agr. ANTONIO M. NASCA (Argentina)

Ing. Agr. LEON NIJENSOHN (Argentina)

Ing. Agr. SERGIO F. NOME HUESPE (Argentina)

Ing. Agr. RAFAEL PONTIS VIDELA (Argentina)

Ing. Agr. RUY BARBOSA P. (Chile)

CHAROLAIS MOCHO SU ORIGEN EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Desde nuestra graduación en 1931, hace ya más de cinco décadas, las razas mochas (Polled) —acornes nos entusiasmaron y llamaron nuestra atención zootécnica. Publicamos así en la revista agrícola-ganadera "La Estancia y La Chacra", Nº 18, diciembre de 1932, un articulo sobre el Aberdeen Angus Colorado en el país, destacando entre sus características fenotípicas la de ser mochos. Posteriormente, nos referimos al origen de estos mochos colorados en la República Argentina (Revista "La Chacra", marzo de 1933), lo que fue comentado en el diario "La Prensa" del 9 de noviembre del mismo año y continuando en esa línea, apareció en la revista "La Res", Nº 3, julio de 1933, un artículo sobre "La raza Aberdeen Angus o Polled Angus, su importancia en la economía rural argentina".

Nuestro primer trabajo de adscripción a la Cátedra de Zootecnia, se refirió a los Polled o mochos negros o Angus. En 1935 apareció "La raza Aberdeen Angus o Polled Angus", libro publicado por la Corporación Argentina de Aberdeen Angus, en uno de cuyos capítulos destacamos las ventajas de las razas mochas sobre las astadas.

En todas esas publicaciones se puso un especial énfasis para demostrar las ventajas de las razas acornes sobre las astadas y con el correr de los años se ve el éxito que tienen los bovinos mochos como el Aberdeen Angus, el Polled Hereford, el Polled Shorthorn, el Fleckvieh Mocho y en los últimos años el Charolais Mocho que va tomando un fuerte impulso dentro de esta raza francesa productora de carne.

Continuando esas publicaciones y a raíz de un viaje a los Estados Unidos

en 1969 y con motivo de la Exposición Internacional de Chicago, nos referimos al Polled Shorthorn o Shorthorn Mocho en un artículo aparecido en la revista "Shorthorn" Nº 142, "El Polled Shorthorn visto a vuelo de pájaro en la Exposición de Chicago de 1969" y en la revista "Charolais" Nº 17, se hizo un sintético comentario sobre el Charolais Mocho en los Estados Unidos y destacamos que las vacas y toros mochados artificialmente tal como se permitía presentar en dichas exposiciones, tenían gran éxito al observar sus expresivas cabezas carentes de cuernos.

La raza Charolais en la República Argentina fue promovida por la firma Portalis & Cía., de origen francés, desde su estancia en Carcarañá, provincia de Santa Fe, con la que se etectuaron toda clase de experiencias y propaganda para imponerla en nuestro medio, presentándola en certámenes ganaderos y concursos de rendimiento.

Los señores Carlos y Manuel Guerrero, progresistas criadores de Aberdeen Angus, adquirieron algunos Charolais de ese origen y los llevaron a General Lavalle, provincia de Buenos Aires. Don Carlos Guerrero, en el año 1915, realizó importaciones directamente desde Francia utilizando esos reproductores en cruzamientos con Aberdeen Angus. De esta cruza industrial obtuvo los novillos conocidos con el nombre de "bluegrey", de gran precocidad, rinde y calidad de carne.

En el año 1927, el Sindicato Central de Exportación de Nevers, introdujo un lote de animales de pedigree y a pedido de los interesados se abrió el correspondiente registro en la Sociedad Rural Argentina.

Desde la apertura del registro, año 1924, hasta el 30 de junio de 1984, las inscripciones efectuadas fueron 26.115, discriminadas en 12.035 machos y 14.080 hembras.

Fue a partir del año 1960, debido a una intensa propaganda efectuada por la Asociación Argentina de Criadores de Charolais, sobre la base de la producción de animales de mucho peso y carne magra, que reproductores de esa raza despertaron el interés de varios ganaderos que se dedicaron a criarlos en pureza o cruzándolos con las tradicionales razas inglesas productoras de carne o con el cebú. En la última década, el progreso y difusión ya sea como raza cruzante o en pureza han sido de lo más importantes y significativos.

Las importaciones efectuadas directamente de Francia por el Sindicato de Criadores, machos y hembras vendidos en el Patio Bullrich y traídos directamente del Distrito del Charol, así como campeones de Vichy, principal exposición de la raza en Francia, además del estímulo de la Asociación de Criadores, hicieron que el Charolais se conociera y expandiera. Los que frecuentan las exposiciones ganaderas de Palermo, habrán observado en los primeros años, en el clásico galpón del Shorthorn, una o dos filas de reproductores Charolais. El crecimiento fue tan rápido, que en la Exposición Internacional de Palermo de 1984, más de medio galpón estaba poblado por estos hipermétricos blancos, que año tras año se van multiplicando.

El amplio triunfo de la raza se produjo cuando los invernadores observaron el rinde en kilos y porcentaje de carne limpia y de calidad que obtenían de la cruza de toros Charolais sobre vacas Aberdeen Angus (la más generalizada) o Hereford. El criador intensificó el método técnico de ganancia de más kilos por hectárea, ocurriendo lo mismo con los invernadores. Estas cruzas eran estimuladas por el Mercado Común Europeo, al tiempo que misiones gubernamentales de Francia nos visitaban para fomentar y propagar la raza.

A causa de su alto costo, los toros puros de pedigree resultaban antieconómicos para los criadores; entonces, la Asociación Argentina de Criadores de Charolais lanzó la idea de formar el puro por cruza, siguiendo las técnicas conocidas y en algunos casos, importando vaquillonas con alto grado de sangre Charolais desde Brasil. La Asociación, con su cuerpo de inspectores, fijó su standard y paso a paso llegó a formar un puro por cruza o puro no registrado, denominado "Flor de Lis", que se utiliza como reproductor cruzante.

Hoy día las trabas del Mercado Común Europeo, especialmente Francia, hacen que en nuestro país haya disminuido el entusiasmo por incrementar esta raza, sin dejarse de reconocer que se adapta perfectamente y que bien manejada puede producir buenos resultados económicos.

CHAROLAIS MOCHO EN LA REPUBLICA ARGENTINA

En los Estados Unidos, a partir de la década del 30, comienza a difundirse y se forma la American International Charolais Association, con sede en Houston, Texas. El Charolais astado se va incrementando, utilizándose mucho la consanguinidad, pero en los últimos años se han importado directamente de Francia numerosos reproductores permitiendo así un avance, cuyo pico culminante se registra de 1960 a 1965, en que en la Exposición Internacional de Chicago comienzan a exhibirse en número considerable. Así como en los primeros años en que los observara por vez primera no impresionaran por su tipo y calidad, en 1964 pudimos notar su presentación con un standard muy avanzado, utilizándose para ello semen importado de toros sobresalientes.

Durante nuestras giras de estudio realizadas a principio del invierno de 1973 y comienzòs del otoño de 1974, pudimos ver numeroso rodeos comerciales Aberdeen Angus con terneros media sangre Charolais, en campos de Dallas, Kansas, Oklahoma, Dakota del Sur, Missouri, Illinois, etc., estando muy conformes los criadores de Aberdeen Angus con el ternero y futuro novillo, resultante de esta cruza como productor de carne magra.

Se desea dejar aclarado que en las Exposiciones y Concursos Internacionales de Chicago, Denver (Colorado) y Louisville (Kentucky), los novillos media sangre Charolais-Aberdeen Angus, han figurado entre los primeros durante los últimos años, obteniendo campeonatos como los mejores entre todas las razas puras de carne y sus cruzas.

Es de destacar que en los Estados Unidos se admiten en las exposiciones reproductores astados mochados artificialmente, lo que nos llamó mucho la atención, por la uniformidad de sus cabezas y el tipo "polled" artificial obtenido en ese país con gran habilidad, como suele hacerse igualmente con el Hereford y el Shorthorn.

Si las vacas y toros mochados artificialmente tenían gran éxito, por la expresión de sus cabezas y la ausencia de cuernos, lógicamente evitando el descorne y obteniendo naturalmente reproductores "polled", el futuro éxito del Charolais Mocho sería una realidad, como actualmente ocurrió, no dudando del gran incremento que tomaría esta raza.

A los criadores norteamericanos se les ocurrió formar el Polled Charolais, sobre la base de sujetos puros de pedigree mochos, nacidos por mutación, como ocurrió en el Polled Hereford. El primer reproductor de esta raza fue el toro "L. C. Royal Sand", nacido en Litton Ranch, y a partir del año 1960 comenzaron la explotación de estos Charolais Mocho, surgidos por una mutación genética. (Mutación: variación repentina que es heredada, resultante de los cambios en el gen o genes relacionados).

En la República Argentina, debe destacarse a la cabaña "Boscobel" de Angel Vivanco & Cía. como la iniciadora y formadora del Charolais Mocho, que se debe al entusiasmo y conocimientos técnicos demostrados por el señor Angel J. Vivanco (hijo), a quien conocemos desde hace muchos años. Éste continuó la obra de su padre, quien en el año 1914 se iniciara con una cabaña de Shorthorn, importando reproductores de esta raza de Gran Bretaña y durante 56 años prosiguió incrementando y mejorando su produc-

ción, obteniendo el mayor éxito en el año 1949 al lograr el Gran Campeon Hembra y Campeón Vaca con "Boscobel Bernardette 6" y habiendo ganado también Campeones Junior, primeros premios y muchas recompensas en Palermo y en exposiciones del interior, en muchas de las cuales nos tocó actuar como jurado, pudiendo apreciar la calidad de los reproductores expuestos por "Boscobel".

El señor Angel J. Vivanco (hijo) nos comentaba siempre su aversión por los animales astados, debido a los inconvenientes que aparejaba la tecnología del descorne y la preparación de las aspas para los reproductores a presentar en exposición. En el año 1960, el señor Vivanco viaja a Europa y visita en Francia la región del Charol, impresionándolo los reproductores de esta raza y pese a su juventud insinuó a los criadores de la raza Charolais, que para que ésta triunfara y tuviese un gran futuro, habría que eliminarle las aspas y resolver los problemas de parición.

En el mismo año, el I.N.T.A. presento en Palermo toros Charolais, luego de haber realizado estudios con la raza, y el señor Vivanco (padre) quedó impactado con los mismos, creyendo que cruzándolos con Shorthorn obtendría sujetos más rústicos, eliminando el exceso propio de grasa de esta raza británica a más de lograr sujetos de mayor volumen. En noviembre de 1960 se realizó en el tradicional Patio Bullrich el primer remate de Charolais importados y el señor Angel J. Vivanco (hijo), teniendo presente los deseos de su padre y por otra parte lo que había observado en Francia, se decidió a comprar los dos primeros toros, "Fenomene" y "Rossignol" y dos vacas, "Pasturel" y "Patineuse", para iniciar la crianza del Charolais astado puro de pedigree en "Boscobel". Desde ese momento comienza a cruzar con Charolais todo el plantel Shorthorn de pedigree y puro por cruza y continúa la cría del Charolais de pedigree sobre la base de las vacas importadas.

Oportunamente solicita a la Sociedad Rural Argentina su inscripción como criador de Charolais, correspon-

diéndole el número 13 en el Registro Genealógico de esa entidad, ocupando actualmente "Boscobel" el segundo lugar en antigüedad como criadores de pedigree de la raza.

En el año 1962, el señor Vivanco (hijo) viaja nuevamente a Francia para visitar cabañas de Charolais, deteniéndose en la de don Emilio Maurice, gran propulsor de la raza, concurriendo también a las exposiciones de Nevers, Moulins y La Châtre. En este viaje conversa con criadores de la raza, amplía sus concimientos sobre la misma y adquiere directamente 8 vaquillonas de pedigree de muy buena calidad. En la selección de las mismas tuvo muy en cuenta que presentaran las aspas más chicas, pues en general eran de tamaño muy grandes. Consideraba inútiles las aspas en los animales de carne y además perjudiciales por los trastornos que éstas ocasionaban y la tarea de mochar a todos los novillos de razas astadas. Siendo el Charolais un animal de aspas voluminosas, era necesario, según su criterio, la eliminación de éstas.

CRITERIO SEGUIDO POR EL SEÑOR ANGEL J. VIVANCO PARA ECHAR LAS BASES DEL CHAROLAIS MOCHO EN LA ARGENTINA

En el año 1965 llegó de Francia el toro "Vendeen" inscripto con el número 58033 V. 17, criado por Mrs. Luis Besson, de Nioux, Saincaize Nièvre, reproductor que tenía aspas muy chicas y finas, características que no presentaba ninguno de los otros toros importados de ese origen. Al observarlo en el Lazareto Cuarentenario de Bue-

nos Aires, concretó su compra al importador Sr. Beigaud y de inmediato ingresó a "Boscobel" como principal padre de cabaña. Confiesa el señor Vivanco que cuando adquiriera a "Vendeen" no pensaba llegar a obtener la variedad mocha, solamente estaba convencido de poder achicar las guampas.

Pero al transcurrir el tiempo y observar que todos los hijos machos y hembras de este reproductor tenían aspas chicas y finas, pensó que concentrando su sangre podría llegarse, por selección progresiva, a reducir considerablemente el tamaño de las mismas. Desde ese momento eliminó por completo del plantel todos los toros padres astados, quedando como único padre "Vendeen" y sus hijos. Posteriormente sus nietos y actualmente sus bisnietos siguen como padres en "Boscobel". Al nacer sus nietos aparecieron los primeros terneros acornes, mochos, con tocos la mayoría pegados.

En ese momento pensó el señor Vivanco que se podría llegar al "mocho" siguiendo la concentración de "Vendeen" (consanguinidad) y seleccionando los padres con perseverancia y continuando las prácticas de Bakewell, perfeccionó sus planteles mediante una rigurosa selección (acornesmochos) seguida de una consanguinidad estrecha y line-breeding, fijando de esa manera el tipo mocho.

Pero al transcurrir el tiempo y ob-Vivanco solicitó a la Sociedad Rural Argentina la inspección de su plantel de Charolais Mocho (polled) conseguido por selección.

ANTECEDENTES SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

Buenos Aires, 25 de octubre de 1978. Señor Presidente de la Sociedad Rural Argentina Don Celedonio V. Pereda S/D.

De mi mayor consideración:

En mi carácter de Presidente de la Asociación Argentina Criadores de

Charolais y en nombre de la Comisión de Criadores de la raza, tengo el agrado de dirigirme al señor Presidente y por su intermedio a la Comisión Directiva, a efectos de llevar a su conocimiento que, en su última reunión esta Comisión juntamente con la citada Entidad, concluyó el estudio sobre animales de la raza, propiedad de la

firma Angel Vivanco y Cía. S.A., que presentan característica definida de acornes obtenidos **por mutación**, denunciadas por dicha firma criadora.

Los animales con tal característica fueron inspeccionados por esta Sociedad en varias oportunidades y practicadas extracciones de sangre, efectuándose los tests sanguíneos de los mismos y sus ascendentes.

Sobre este particular y requerido al Laboratorio de Inmunogenética un informe técnico de las muestras de sangre, el mismo ha expresado que los grupos sanguíneos obtenidos en los animales del Establecimiento "Boscobel", de propiedad de Angel Vivanco y Cía. S.A., responden a los grupos sanguíneos que se poseen como pertenecientes a la raza Charolais.

Atento al creciente interés que está motivando la fijación genética de la característica de ausencia de cuernos en razas astadas y siendo imprescindible la individualización de animales mochos o con ascendencia mocha, pero manteniendo un solo Registro Genealógico, con una sola numeración del Herd Book, anteponiendo la letra "X" a los tatuajes y H.B.A. de los productos que cuenten con tal ascendencia, nos permitimos sugerir a la Comisión Directiva la adopción de esta medida.

Estímase que es de manifiesta importancia para los criadores interesados, al facilitar y estimular las prácticas selectivas que son necesarias en la estabilización del carácter hereditario, por lo que sugerimos incorporar al Reglamento General de los Registros Genealógicos —Cap. XI— el artículo 136° bis referido a la raza Charolais, con el siguiente enunciado:

CHAROLAIS MOCHO

Para esta variedad rige la misma reglamentación general de bovinos con las siguientes variantes:

Art. 136º bis: Podrán inscribirse en el Registro de la raza Charolais como Charolais Mocho:

.1 Los productos importados que acrediten tener genealogía registrada

en entidad reconocida y cuyos pedigrees reúnan los requisitos exigidos por este Reglamento.

- .2 Los descendientes de los que anteceden.
- 3 Los mochos naturales nacidos del apareo de reproductores astados y mochos de este Registro.
- 4 Todo producto que tenga ascendencia mocha (de padre y/o madre), llevará como característica la letra "X" antepuesta a su tatuaje y a su número de registro (H.B.A.).
- 15 Los criadores deberán denunciar la característica mocha de los productos de ascendencia mocha después de los ocho meses y hasta los dieciocho meses de la fecha de nacimiento del animal, en los formularios (por duplicado) que a tal efecto provee esta Sociedad. La citada denuncia formulada dentro del plazo establecido será aceptada sin cargo por la Sociedad Rural Argentina. Excediendo ese plazo, deberá abonar el criador un arancel por animal, igual al fijado para las inscripciones.
- 6 Los productores inscriptos con antepasados mochos, cuya característica mocha queda confirmada de acuerdo a lo que establece el Reglamento serán distinguidos en el Registro con una letra "M" mayúscula que se antepondrá a la letra "X" existente en el número de certificado (H.B.A.).

El agregado de la letra M (de mocho) no debe hacerse en los tatuajes.

- .7 Entiéndese por carácter mocho lo siguiente:
 - 7.1 Ausencia absoluta de aspa y de todo vestigio de ella.
 - 7.2 Presencia de rudimentos córneos, en forma de callosidad plana, similares al espejuelo del yeguarizo, en el lugar del nacimiento del aspa.
 - 7.3 Tocos sueltos solamente adheridos al cuero —siempre que si se realiza examen radiológico, no acuse espina ósea.
- .8 Queda terminantemente prohibido alterar en cualquier forma que fue-

re el crecimiento natural de las aspas, como así también los tocos y otras protuberancias córneas del reproductor, con pena de descalificación en el que pudiera constatarse el uso de tales procedimientos y la cancelación de su inscripción, como así también, las sanciones establecidas en los artículos 22° y 31° del presente Reglamento.

9 Los libros de cabaña y las numeraciones de tatuajes pueden ser comunes a los Charolais (tanto aspados y/o con ascendencia mocha) o bien ser llevados individualmente para cada variedad.

Con tal motivo, saludo al señor Presidente con toda consideración.

Víctor A. Diharce

Buenos Aires, 3 de noviembre 1978.

Señor Presidente de la Sociedad Rural Argentina Dr. Antonio Pirán S/D.

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme al señor Presidente, acompañando el despacho producido por la Asociación Criadores de Charolais, juntamente con la respectiva Comisión de Criadores de esta Entidad, por la que solicitan de que esta Sociedad disponga la apertura dentro del mismo Registro Genealógico, de la variedad "Charolais Mocho".

Sobre el particular, me permito sugerir se acepte el pedido, de acuerdo con lo expuesto en el citado despacho.

Con tal motivo, saludo al señor Presidente con mi consideración más distinguida.

Horacio F. Gutiérrez

ACTA Nº 3.059

Noviembre 15 de 1978.

17 — El Sr. Director de Registros Genealógicos Ing. Horacio F. Gutiérrez, con fecha 3 de noviembre de 1978, eleva un despacho de la Asociación Argentina de Criadores de Charolais

que juntamente con la Comisión de Criadores de la raza, solicita la apertura de un Registro Genealógico para la variedad "Charolais Mocho".

Como el Ing. Gutiérrez sugiere se acepte dicha solicitud, de acuerdo con el despacho de referencia, la Comisión Directiva, previo cambio de opiniones, resuelve acordar la apertura del nuevo Registro.

(Expte. 368/79 - Registros Genealógicos - Exposiciones).

Buenos Aires, enero 20 de 1978.

Señor Subgerente de Registros Genealógicos de la Sociedad Rural Argentina

Presente.

De nuestra mayor consideración:

De acuerdo a lo resuelto en la última reunión de Comisión Directiva de esta Asociación, en la cual se consideró la existencia de animales mochos en la cabaña "Boscobel" de Angel Vivanco y Cía., y ante la posibilidad de encontrarnos en presencia de reproductores de nuestra raza acornes obtenidos por mutación, solicitamos que ustedes nos hagan llegar un informe técnico del Laboratorio Inmunogenético de dicha Institución.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atentamente.

Víctor Alberto Diharce Presidente

Marzo 7 de 1978.

Señor Presidente de la Asociación Argentina Criadores de Charolais Don Víctor A. Diharce Uruguay 469 - 10º Piso 1015 - Capital Federal

Registro: CHAROLAIS

De mi consideración:

En contestación a la nota que el señor Presidente nos remitiera con fecha 20 de enero ppdo., y en la que solicitaban un informe técnico de nuestro Laboratorio de Inmunogenética, comunícole que el mismo solamente puede

informar que los grupos sanguíneos obtenidos en los animales del Establecimiento "Boscobel", de propiedad de Angel Vivanco y Cía., responden a los grupos sanguíneos que se poseen como pertenecientes a la raza Charolais.

De necesitar estudios especiales además del informe precedente, rogamos indicárnoslo especialmente a fin de cumplimentarlos si están dentro de nuestras posibilidades.

Sin otro particular hago propicia la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente.

Carlos Demarchi Sub-Gerente

REGISTRO CHAROLAIS

Enero 27 de 1978.

Laboratorio Inmunogenética Srta. M. Ceruti

(Pedido Asociación Argentina Criadores de Charolais sobre productos de la raza pertenecietnes a Angel Vivanco y Cía.).

Adjunto a la presente se acompaña fotocopia de carta de la Asociación en la cual solicitan informen sobre si los grupos sanguíneos corresponden a la raza Charolais o si observan irregularidades al respecto.

CORRESPONDENCIA INTERNA

Febrero 12 de 1978.

De: Dr. von Bernard A: Osvaldo Portanova

Ref.: Pedido Asociación Argentina

Criadores de Charolais Productos de "Boscobel"

Informo a Ud. que comparando los grupos sanguíneos de los animales de la firma "Boscobel" con los que poseemos como pertenecientes a la raza Charolais de un listado de Estados Unidos de América no encontramos diferenclias que pemitan inferir la presencia de una cruza en esos animales.

Dr. Hugo von Bernard Laboratorio Inmunogenético de la Soc. Rural Argentina

Si bien el padre fundador no fue "Vendeen" por cuanto él no era mocho, fue sí el precursor con el cual se inició la selección.

En la segunda generación nacieron por mutación "Boscobel Ombú o 149" y "Boscobel Pinson P. 157", los dos reproductores con "tocos" sueltos, hijos ambos de "Boscobel Imperial 44", H.B.A. 2150, por "Vendeen" en madres también por "Vendeen", es decir tenían padre y madre de origen "Vendeen".

Boscobel Imperial 44 H.B.A. 2150 Vendeen (importado)

Boscobel Caroline C 3 H.B.A. 0484

Boscobel Ombú o 149 H.B.A.

Vendeen (importado)
H.B.A. 1120

Truite (importada) H.B.A. o 2839

Boscobel Imperial 44

Vendeen (importado) H.B.A. 1120

H.B.A. 2150

Boscobel Caroline C 3 H.B.A. 0484

©oscobel Pinson P 157 ☑.B.A. 5898

Vendeen (importado) H.B.A. 1120

Boscobel Justine 64 H.B.A. 04975

Boscobel Gazelle 30 H.B.A. 03162



Cabeza de "BOSCOBEL PINSON P 157", uno de los dos primeros mochos nacidos en la cabaña "Boscobel".

El señor Vivanco siguió los pasos de L. Massé, perfeccionador del tipo moderno de Charolais, quien en el año 1822, siguiendo las prácticas de Roberto Bakewell, mejoró sus planteles mediante una rigurosa selección, seguida de una consanguinidad estrecha para fijar el tipo. "Desde hace más de quince años —escribía Chamard (hijo) en 1861— L. Massé utilizó siempre reproductores machos nacidos en su cabaña; por lo tanto toda la producción de este criador, tiene un parentesco muy estrecho".

"Boscobel Pinson" y "Boscobel Ombú", los dos primeros mochos nacidos en la cabaña, fueron muy mochadores y debemos considerarlos como los padres fundadores de la variedad mocha en el país, ya que fueron el origen de todos los toros polled registrados en la actualidad. Dice el señor Vivanco, que todas las hembras mochas de su plantel, son hijas o nietas de estos dos toros. También contribuyó al éxito la firmeza y dedicación con que fue encarado este trabajo selectivo, sin olvidar de conservar la fertilidad de las hembras y machos, factores éstos de vital importancia

en la formación de una nueva raza o variedad.

Los padres mochos sirviendo vacas astadas, dan el 40 % de terneros mochos. Se observa que el porcentaje de mochos es mayor en las hembras que en los machos. Las vaquillonas mochas, servidas por toros polled, dan un 90 % de terneros mochos.

PADRES MOCHOS (POLLED) EN LA CABAÑA "BOSCOBEL"

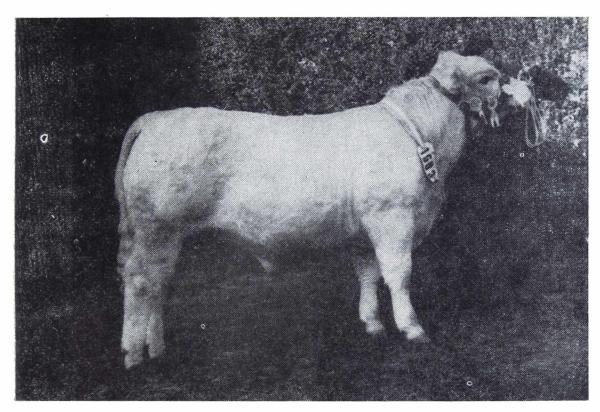
Actualmente en esta cabaña tienen como principal padre a "Boscobel Vanloo XV 266", H.B.A. 9550. Se lo utiliza por inseminación artificial, ya que es el mejor toro mocho que ha producido esta cabaña. Otro toro que también se destaca actualmente es "Boscobel Aztec XA 304", H.B.A. X 10295, el mejor ternero de la Exposición de Palermo de 1981.

Diríamos que la cabaña "Boscobel" ha sido la precursora y la fundadora del Polled Charolais o Charolais Mocho en la República Argentina, ya que su producción ha sido adquirida por las cabañas "La María Celia" de Ho-

racio López; "El Cencerro" de Marcos Balcarce; "Villa Mercedes" de Nieto Hnos.; "El Cardalito" de Hipólito Bañuelos; "Pirenes" de Carlos Egaña y otros. Reproductores de "Boscobel" han sido adquiridos directamente para Brasil, ya sea en Palermo o en la cabaña por el establecimiento "Santa María do Pinhal", de Fernando de Souza Maza y otros.

y 20 hembras) correspondieron a las siguientes cabañas:

Agropecuaria Ituzaingó S.A., Marcos G. Balcarce, Carlos Egaña, Establecim. Agrop. San Carlos S.A., Carlos E. Giuliano, Nieto Hermanos, Angel Vivanco & Cía S.A., Francisco Clemente, El Cardalito S.C.A., Establ. Agrop. Ocareque S.A., Horacio López, Shirley S. de Tulliani.



"BOSCOBEL VANLOO XV 266", Campeón de la Exposición de Palermo de 1980 y 1981. Uno de los principales padres de la actualidad en "Boscobel".

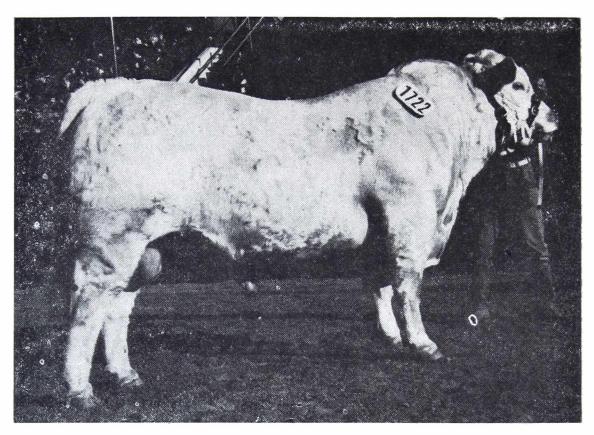
Los primeros reproductores mochos de "Boscobel" fueron presentados en la Exposición Internacional de Bolívar en el año 1978 y por vez primera en Palermo en 1980, donde obtuviera el Campeonato con "Boscobel Vanloo XV 266" con un peso vivo a los nueve meses de 538 kg., premio que repitió con este toro en 1981, el que a los 21 meses de edad pesó 919 kg.

En la Exposición de Palermo de 1984, quinto año de presentación del Charolais Mocho, se anotaron 49 ejemplares, que representaron el 37 % de la cantidad inscripta de Charolais astado que sumó 131 cabezas.

Los 48 Charolais Mocho (29 machos

VENTAJAS DEL CHAROLAIS MOCHO

Esta característica racial evita el descorne en los terneros a edad temprana, siendo ello de capital importancia en las zonas de cría de nuestro país y en regiones de clima muy caluroso e infectado de sabandijas, ya que las diversas especies de moscas del género Sarcophaga y la mosca Compsonya mascellaria, muy comunes en el norte, depositan sus huevos en las heridas del descorne y sus larvas, destruyen los tejidos, originando miasis o gusaneras. La operación zootécnica del descorne, con todos sus inconvenientes, se puede evitar pues, con las razas mochas. El Polled Charolais, por esta aptitud zootécnica.



"MISTERIEUX BURON", H.B.A. MX 11064, Campeón Macho de la Exposición de Palermo de 1984. Expuesto por el señor Horacio López.

produce mejor calidad de carne, debido a que las reses de las novilladas se libran de traumas, hematomas, etcétera, producidos por las cornadas; por otra parte, se facilita su transporte en camiones y ferrocarril, abaratando el flete al aumentar la capacidad de los transportes sin ningún riesgo.

Además, el Charolais Mocho tiene la ventaja de producir un feto más chico y alargado, facilitando los partos, obteniéndose en consecuencia un mayor porcentaje de parición, factor fundamental en una explotación racional moderna.

CARACTERISTICAS DEL CHAROLAIS MOCHO

Animales de color blanco crema, pesados, precoces, especializados en la producción de carne. Responde al tipo convexilíneo o sea con perfil frontonasal y posterior de la nalga convexo, con tendencia a redondearse, presentando un jamón más descendido que el Charolais astado. Su conformación tiende al paralelepípedo, con planos superior e inferior rectos, bastante separados y diámetros transversales anchos.

En su conjunto es un animal voluminoso, no tan compacto como el Shorthorn, de líneas redondeadas y alargado (longilíneo). Diríamos que es una raza sub-convexa, longilínea e hipermétrica, tipo éste particularizado en la produción de carne.

Cabeza: Cuadrada, con cara algo alargada; frente moderadamente excavada; nuca redondeada; orejas medianas y finas, provistas de pelo; ojos grandes, de mirada suave; boca ampila con labios gruesos, lo que cemuestra buen hábito digestivo y ollares dilatados, índice de buen hábito respiratorio. Raza acorne (polled), debe haber ausencia absoluta de aspas y de todo vestigio de ellas. Se admite la presencia de rudimentos córneos en forma de callosidad plana, similares al espejuelo del yeguarizo en el lugar del nacimiento del aspa; to-

cos sueltos solamente adheridos al cuero siempre que —si se realiza examen radiológico— no acusen espina ósea. La presencia de vestigios de cuernos y botones descalifican al animal para su inscripción como reproductor mocho.

Cuello: Corto y musculoso, bien implantado en el tórax, con papada reducida.

Cuerpo: Grande y cilíndrico, con dorso alargado horizontal y musculoso; riñón amplio; grupa ancha y cuadrada bien cubierta de carne; tórax profundo, con costillas separadas y arqueadas, sin depresiones detrás de la espalda; nalgas caídas y de perfil convexo descendido, bien cubiertas de masas musculares y carentes de tejido adiposo; cola ancha en su nacimento, sin salientes y bien insertada en la grupa.

Miembros: No muy cortos, bien aplomados —muy importante—. Los fuertes de espalda (articulación escápulohumeral) son un defecto; libre de taras (higromas), sobrehuesos en los garrones, etc., y con pezuñas de color blanco crema amarillento.

Pelaje y mucosas: Piel de mediano espesor, suave y flexible, de color rosado; pelo corto, brillante y de color blanco o blanco crema; existe una relación directa entre la calidad y el color: cuanto mayor es el grado de pureza, el color es más blanco (harinoso). Cuando los animales se crían a campo, el pelaje suele tomar un tinte cremoso, al que los franceses llaman "blanc froment", que significa blanco pajizo o blanco trigo. Las mucosas rosadas y despigmentadas.

Tamaño: Los toros pesan de 700 a 1.100 kg. Las vacas adultas entre 500 a 600 kg; los novillos de dos años y medio a tres años alcanzan pesos que oscilan entre los 550 y 720 kg.

El peso de los terneros Charolais Mocho puede oscilar desde el destete hasta los veinte meses entre un término medio de 270 kg a 425 kg y en las terneras de 260 a 390 kg. De los veinte meses a los treinta y tres meses (vaca adulta) de 340 a 580 kg.

A continuación se intercala un cuadro con los principales datos bovinométricos:

MACHOS

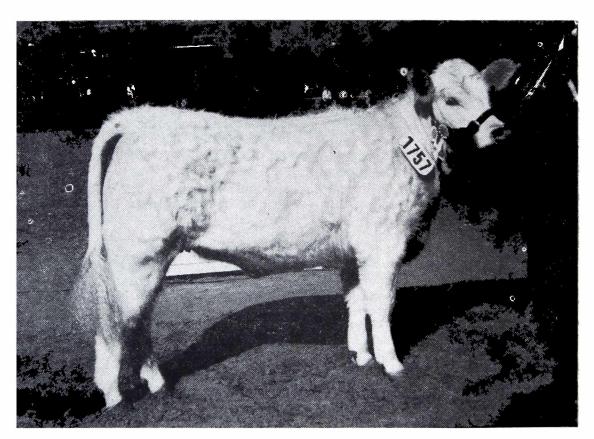
HEMBRAS

CATEGORIA	a lo+2 dts	4 dientes	+ de 4 dts	4 años y+	a lo + 4 dts	+ de 4 dts
EDAD MEDIA	17 meses	31 meses	40 meses	"	27 meses	adultos
Talla en la cruz (cm)						
Mín	118 126,3 140	132 138,1 146	133 144,1 154	133 146,3 160	122 133,5 143	125 137,4 146
Perím. de pecho (cm)						
Mín	157 186,4 220	190 214,9 239	210 231,3 255	223 241,7 260	181 201,3 230	185 216,2 240
Peso vivo en ayunas (kg)		_				
Mín	360 540,3 780	641 783,3 928	744 1008,8 1290	862 1086,4 1297	490 651 877	565 773,7 940

Aptitud: El Charolais Mocho es un inimal especializado en la producción de carne, que engorda fácilmente a campo. Ya nos hemos reerido a sus características zootécnicas de tipo carnicero, que responden nuestro consumo interno y a las exigencias del consumidor francés buena parte del Mercado Común iuropeo, pues en estos animales la grasa se distribuye, penetrando en las nasas musculares y veteando bien el núsculo; sus cortes muestran el clásico "marbre" de las carnes veteadas, que son tiernas y de buen sabor, con cortes valiosos de carne roja. Los

suele bajar. Ocasionalmente en vacas de pedigree y vaquillonas pueden presentarse partos dificultosos. Las hembras pueden ser explotadas a campo hasta los nueve años de edad y en pedigree mientras produzcan un ternero.

Rusticidad: La Charolais Moche es una raza bastante rústica, adaptándo-se tanto a los climas cálidos como a los fríos, gracias a su pelaje blanco y su facilidad para sudar. Posee gran capacidad para aprovechar pastos de escaso valor y duros, paja y rastro-jos. Se adapta a campos de regular



PRIVAL DALILA", H.B.A. MX 013983, Campeón Hembra de la Exposición de l'alermo de 1984. Expuesta por Establecimientos Agrícolo Ganaderos Ocaraqua S.A.

indes en carne limpia, varían entre el 10 y 70 % en novillos de 550 kg al legar al estado adulto.

Prolificidad: La vaca Charolais Mo: ha es prolífica, con porcentaje de feundidad alto, estimándose de un 70 un 85 %. En algunos casos, en peligree especialmente, este porcentaje calidad, como hemos tenido oportunidad de observarlo en los campos serranos de Brasil.

Aptitud para la cruza: El Charolais Mocho puede ser utilizado como raza cruzante con las clásicas inglesas productoras de carne: Aberdeen Angus, Hereford y Shorthorn. La calidad de cría del Charolais se encuentra de nuevo en los productos del cruzamiento, en particular la rapidez de crecimiento. La cruza del Charolais Mocho con Nelore en Brasil está dando buenos resultados, habiéndose experimentado muy poco en nuestro país.

El señor Angel Vivanco recomienda muy especialmente la cruza de Charolais Mocho con Holando Argentino, la que, evidentemente, se ha generalizado muy poco en la Argentina. En su cabaña "Boscobel" hace más de cinco años que están experimentando con esta cruza, obteniéndose terneros Char-Hol, de excelente calidad. Las ventajas son las siguientes: el novillo puro Holando es duro para engordar, alcanza mucho peso pero necesita mucho tiempo y la carne no es de primera calidad. En cambio, los novillos cruza Charolais con Holando son más blandos para el engorde, la carne es excelente para el consumo y obtienen los mismos precios que cualquier otra cruza con Charolais. Esto es realmente importante porque se obtiene un cambio notable comparado con el novillo cruza.

Pero lo más interesante se observa con el ternero gordo de esta cruza al destete o en el novillito gordo de año y medio de edad, lo que se obtiene por cuanto se aprovecha el tamaño y la abundante leche de la madre Holando con el mayor peso y carne que le da el Charolais, además utilizando toros Charolais Mocho en un alto porcentaje, nacen sin aspas.

Para obtener estos resultados es fundamental poner en un muy buen campo la vaca con cría próxima al destete y después de este, si se desea llevar los novillitos hasta el año y medio, darles pastoreo muy especial, lo cual no encarece la explotación por cuanto para alcanzar los 400 kg se trata de una invernada muy corta en un tiempo prácticamente imposible de lograr con otras cruzas. Un novillito de 400 kg al año y medio de cruza Charolais Mocho × Holando, produce una excelentísima calidad de carne.

Para encarar esta cruza en gran escala, aconseja el señor Vivanco buscar vacas Holando de descarte de tambo, nunca emplear vaquillonas, siempre vacas adultas y de desecho tambero, sea por ubre perdida, bajo rendimiento lechero o liquidación de tambo. La sanidad de las vacas a comprar debe ser perfecta respecto a tuberculosis y brucelosis. Adquirir, pues, vacas que no son aptas para una producción intensiva de leche; en una palabra, comprar vacas Holando de menor valor para destinarlas a producir carne mediante esta cruza.

La producción de un novillito cruza Char-Hol, al año y medio de edad, con el peso y terminación exigidos por el mercado, significa una gran ventaja financiera en la invernada.

Considerando al Charolais astado como una de las buenas razas en la producción de carne y conseguida la raza mocha, es evidente que la misma ha de figurar en un primerísimo lugar dadas las características y cualidades enunciadas precedentemente.

HERD BOOK DE LA RACE BOVINE CHAROLAISE

9, Rue Gambetta, Nevers - France - B.P. 107

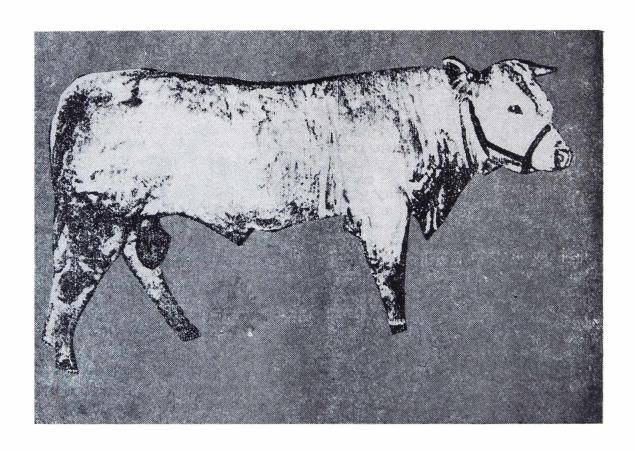
PEDIGRÉE DÉLIVRÉ EN VUE DE L'EXPORTATION

Nom de l'animal: Vendeen. Date de naissance: 19 mars 1964.

Sexe: Masculin. Nº d'inscription: 58033 V 17.

Nom du Naisseur: Monsieur BESSON Louis à Nioux, SAINCAIZE (Nièvre).

Nom de l'Éleveur: Monsieur BESSON Louis à Nioux, SAINCAIZE (Nièvre).



'VENDEEN'', toro importado de Francia, adquirido en 1965 por la cabaña "Bosobel", precursor del Charolais Mocho en la República Argentina.

				Père:		Père: Diplomate	68015	Père: Amiral Mère: Soyeuse	57862 68301
	Père	Père	0277	Kamarad	95221	Mère : Ancolie	80923	Père: Paon Mère: Rosalie	39077 65702
	SINI SINI SINI SINI SINI SINI SINI SINI		0/430	Mère:		Père: Fuyard	73374	Père: Dominó Mère: Rancon	68800 641 04
Père Oriental	16862			Hachette	15886	Mère: Etoile	99864	Père: Vauban Mère: Toupie	54963 7072 4
				Père	7	Père: Amiral	58010	Père: Orleans Mère: Nivernaise	35665 51704
	Mère Libellule	<u> </u>	7		8/093	Mère: Balsamine	85876	Père: T roubadour Mère: Reveillee	49160 64340
			37.184	Mère:		Père: Gondolier	79174	Père: Verdun Mère: Utopie	54973 75224
				Isabelle	18963	Mère: Vannette	78841	Père: Troubadour Mère: Pervenche	49160 57571
ANCÊTRES	ANCETRES MATERNELS:	-::							
				Père		Père: Drapeau	68012	Père: Amiral Mère: Victoire	57862 78355
	Père			Inspecteur	88964	Mère: Barbe	85260	Père: Quinton Mère: Sabine	40101 67013
	Nuaç		11451	Mère:		Père: Quinton	40101	Père: Matador Mère: Musette	30661 48790
Mère Romance 580	58033 RII			Balsamine	85240	Mère: Ursule	74575	Père: Quinton Mère: Querelleuse	40101 62336
				Père		Père: Ulrich	52428	Père: Mónaco Mère: Kempferie	30341 40833
	Mère		C I	Heliotrope	85274	Mère : Capricieuse	90475	Père: Uranus Mère: Pistache	52437 57461
			32832	Mère:		Père: Tolbiac	49165	Père: Quinton Mère: Quadrille	40101 62332
				Ambitieuse	82256	Mère: Oxygenée	55603	Père: Jonas Mère: Hotte	20330 30308